

الحمد لله



الجمهورية التونسية

مجلس الدولة

المحكمة الإدارية

القضية عدد: 122734

تاريخ الحكم: 30 جوان 2012

حكم ابتدائي

15 مارس 2013

باسم الشعب التونسي،

أصدرت الدائرة الابتدائية السابعة بالمحكمة الإدارية الحكم التالي بين:

محاميا الأستاذ،

في حق ابنا القاصر

المدعية:

مقره بمكتبه الكائن

من جهة،

والمدعى عليهم: - وزير التربية، مقره بمكتبه

- المندوب الجهوي للتربية، مقره بمكتبه،

- مدير معهد، مقره بمكتبه

من جهة أخرى.

بعد الإطلاع على عريضة الدعوى المقدمة من الأستاذ نائب المدعية المذكورة أعلاه والمرسمة بكتابة المحكمة بتاريخ 10 مارس 2011 تحت عدد 122734 والرامية إلى الطعن بالإلغاء في القرار الصادر عن مجلس التربية بمعهد المنعقد يوم 20 نوفمبر 2010 والقاضي برفت إبنها نهائيا من المعهد بسبب إتيانه سلوك غير أخلاقي داخل المؤسسة التربوية ناعيا على القرار المطعون فيه عدم صحة الوقائع على أساس أن ابن المدعية بريء مما نسب إليه من إقامة علاقة جنسية داخل المعهد

مع تلميذة من المدرسة الإعدادية المجاورة، مؤكداً أن المسألة لا تعدو أن تكون مجرد مزاح مع أصدقائه سرعان ما تناقله بعض التلاميذ وتم إعلام مدير المعهد به من قبل إحدى التلميذات. مضيفاً بأن الإدارة لم تثبت من المسألة واكتفت باستنطاق ابن المدّعية والضغط عليه رغم صغر سنه وهشاشة شخصيته وانتزعت منه ما كانت ترغب في سماعه. كما تمسك نائب المدّعية بعدم التلاؤم بين الخطأ على فرض ثبوته والعقاب، ذلك أن الإدارة مطالبة بتوحيّ التدرج في الإجراءات التأديبية كما أنها مطالبة باستنفاد الوسائل التربوية قبل اللجوء إلى العقاب.

وبعد الإطلاع على تقرير المندوب الجهوي للتربية الوارد على كتابة المحكمة بتاريخ 18 أفريل 2011 والذي أفاد ضمنه أن التلميذين و قد اعترفا عند استجوابهما بممارستهما الجنس داخل حجرة الملابس كما اعترف ابن المدّعية بذلك الفعل أثناء جلسة مجلس التربية وعبر عن ندمه وهو ما يدحض ادّعاءات والدته، مضيفاً أن الإدارة وجّهت الإستدعاء إلى والده الذي تبين أنه متوف و في جميع الأحوال، فإنّ الباب الخامس من النظام التأديبي المدرسي ينصّ على أنه لا يمكن لوليّ التلميذ حضور المداولات. كما أشار إلى أن المدّعية طلبت بتاريخ 23 نوفمبر 2011 إسعاف إبنتها بمواصلة الدراسة في نفس السنة الدراسية بمؤسسة أخرى، إلاّ أنه اعتباراً لفداحة الخطأ تمّ رفض المطلب وإعلامها بالقرار في 24 نوفمبر 2011 علماً و أنّه في جميع الأحوال فإنّ التلميذ المرفوت لا يسعف بالرجوع إلّا مع بداية السنة الدراسية الموالية لإعادة الترسيم بنفس المستوى وذلك إذا توفرت شروط الإستمرار. وأخيراً أشار إلى أنّ التلميذ عبّر عن ندمه و أنّه اعتباراً لصغر سنه ونقاوة ملفه التأديبي ولظروفه الإجتماعية، فقد اقترحت المندوبية على الإدارة المركزية ضمن مراسلة مؤرخة يوم 21 جانفي 2011 إسعاف التلميذ إستثنائياً بالعودة إلى الدراسة خلال السنة الدراسية الحالية.

وبعد الإطلاع على تقرير مدير معهد الوارد على كتابة المحكمة بتاريخ 21 أفريل 2011 والذي أفاد صلبه أنّه قام باستجواب المعني بالأمر حول ما نسب إليه بعد اعتراف التلميذة المعنية، وقد أنكر في البداية ولكنه عند مواجهته بالبراهين وشهادة الشهود اعترف بما نسب إليه. أمّا بخصوص الإعلام بانعقاد مجلس التأديب، فقد

تسلّم التلميذ نسخة من الإعلام وتعهّد بتسليمه إلى وليّ أمره أمّا فيما يتعلّق بعنوان المراسلة، فإنّه لم يقع تحيينه. من جهة أخرى، نفى أن يكون قد تمّ الضغط على التلميذ قصد الإعراف، و إنما تمّت مواجهته بالبراهين، أمّا بخصوص الإسعاف، فإنه ليس من اختصاص مدير المعهد وإنّما من صلاحيات المندوب الجهوي للتربية.

وبعد الإطّلاع على تقرير وزير التربية الوارد على كتابة المحكمة بتاريخ 24 ماي 2011 والمتضمن أنّ الإدارة سلمت استدعاء إلى التلميذ مؤرخ في 18 نوفمبر 2010 موجه إلى والده حتى يرجعه ممضى من قبله مثلما ينصّ على ذلك المنشور عدد 91/93 المؤرخ في 1 أكتوبر 1991 المتعلق بنظام التأديب المدرسي، وهو ما تمّ فعلا حيث تمّ إرجاع الاستدعاء ممضى و حاملا لتاريخ التسلم. أمّا بخصوص المطعن المتعلق بعدم صحّة الوقائع، فقد دفع بأنّه خلافا لادّعاءات المدّعية فقد اعترف منظورها أمام المجلس بما نسب إليه ووصف الحادثة وطلب الاعتذار، كما أنّ الخطأ ثابت من خلال الإستجواب الموجه إلى التلميذة التي أقرّت بممارستها الجنس صحبة منظور العارضة. أمّا بخصوص المطعن المأخوذ من قسوة العقوبة وعدم اعتماد التدرّج في تسليط العقوبة، فقد أفادت الإدارة أنّ العقوبة تسلّط وفقا لخطورة الخطأ المرتكب بغضّ النظر عن السوابق التأديبية للتلميذ، و بما أنّ ما أقدم عليه منظور المدّعية يعتبر سلوكا غير أخلاقيّ و خطأ جسيما يستوجب عقوبة تتلاءم مع جسامته، فإنّ القرار كان مطابقا للقانون.

وبعد الإطّلاع على تقرير الأستاذ محامي المدّعية الوارد على كتابة المحكمة بتاريخ 23 جويلية 2011 والذي تمسك صلبه بتقريره السابق مضيفا أنّ الإدارة لم تتخذ التدابير اللازمة للإتصال مباشرة بوليّ التلميذ نظرا لخطورة العقاب الذي يتهدّد منظوره علما وأنّه كان لديها رقم هاتفه مسجّلا بالملف المدرسي، كما أشار إلى أنّ تسليم الاستدعاء إلى التلميذ قصد إيصاله إلى وليّه لم يكن قرارا حكيما باعتبار أنّ التلميذ خشي ردّ فعل وليّه وأخفى الاستدعاء عنه . كما تمسك بأنّ الإدارة أرسلت المكتوب الخاص بالإستدعاء إلى والد التلميذ المتوفى منذ سنوات عوض إرساله إلى وليّه الفعلي، و قد كان عليها مزيد التحريّ خاصّة وأنّ خطورة العقاب كان يفرض عليها إعلام الوليّ حتى يتسنى له إنابة محام مثلا وممارسة حقه في الدفاع. أمّا بخصوص صحّة الوقائع، فقد تمسك بأنّ سنّ

الطفل لا يتجاوز 14 سنة و سن البنت 13 سنة و هما لا يفقهان شيئا في الأمور الجنسية حتى ينظما خلوة و يمارسا الجنس. كما أنّ عدم نضجهما العقلي والبدني وهشاشة شخصيتهما يحول دون اعتبار الإعراف الصادر عنهما خاصّة بالنظر إلى الضغط الذي مورس عليهما. من جهة أخرى، أشار إلى أنّ حصول الخطأ على فرض ثبوته يعود إلى تقصير الإدارة و إخلالها بواجب الرقابة. وطلب بناء على ما سبق إلغاء القرار المطعون فيه و إلزام الإدارة بأداء ألف دينار بعنوان أتعاب تقاض و أجره محاماة.

وبعد الإطلاع على تقرير المندوب الجهوي للتربية الوارد على كتابة المحكمة بتاريخ 1 نوفمبر 2011 والذي تمسك صلبه بتقريره السابق مضيفا أنّ اللجنة المكلفة بالإسعافات قرّرت الموافقة على إسعاف منظور المدّعية بالعودة إلى الدراسة خلال السنة الدراسية الحالية بمستوى أولى ثانوي بمعهد ابن الجزائر وهو حاليا يزاوّل دراسته بالمؤسسة المذكورة.

وبعد الإطلاع على تقرير مدير معهد الوارد على كتابة المحكمة بتاريخ 8 نوفمبر 2011 والذي طلب صلبه ختم القضية لانعدام ما يستوجب النظر بعد أن تمّ إسعاف المدّعي بالعودة إلى الدراسة. مشيرا من جهة أخرى إلى أنّ الإدارة لم تقصّر في واجب الرقابة باعتبار أنّ المؤسسة شاسعة وبها عدّة أماكن متروية. كما أنّ المقصود بمحاصرة التلميذ ليس الضغط عليه وإثما مواجهته بالأدلة.

وبعد الإطلاع على تقرير وزير التربية الوارد على كتابة المحكمة بتاريخ 30 نوفمبر 2011 والذي تمسك صلبه بتقاريره السابقة، مضيفا الدفع بخرق مبدأ رسوخ الدعوى بخصوص الطلب المتعلق بأتعاب التقاضي الذي يجب توجيهه ضدّ المكلف العام بتراعات الدولة و ليس ضدّ الوزارة. أمّا بخصوص استدعاء الولي فقد أفادت الإدارة أنّها سلّمت الإستدعاء إلى التلميذ الذي أرجعه إلى الإدارة ممضى دون أن يعلمها بأن والده متوفى.

وبعد الإطلاع على تقرير الأستاذ محامي المدّعية الوارد على كتابة المحكمة بتاريخ 23 جويلية 2011 و الذي تمسك صلبه بتقاريره السابقة مؤكّدا على أنّ مبدأ رسوخ الدعوى ينطبق على الطلبات المادية أمّا أتعاب التقاضي و أجره المحاماة فإنّها

جزء من الطلبات الأصلية ، فضلا عن أن ثبوت تكبد مصاريف تقاضي كانت المدعية في غنى عنها يفتح لها الحق في استرجاعها.

وبعد الإطلاع على بقية الأوراق المظروفة بالملف، و على ما يفيد استيفاء إجراءات التحقيق في القضية.

وبعد الإطلاع على القانون عدد 40 لسنة 1972 المؤرخ في أول جوان 1972 والمتعلق بالمحكمة الإدارية كما تم تنقيحه وإتمامه بالنصوص اللاحقة له و آخرها القانون الأساسي عدد 2 سنة 2011 المؤرخ في 3 جانفي 2011.

وبعد الإطلاع على ما يفيد استدعاء الأطراف بالطريقة القانونية لجلسة المرافعة المعينة ليوم 29 ماي 2012، وبما تم الاستماع إلى المستشار السيد رفيع عاشور في تلاوة ملخص من التقرير الكتابي لزميله المستشار المقرر السيد حسام الدين التريكي، ولم يحضر نائب المدعية الأستاذ وبلغه الإستدعاء، في حين حضرت السيدة في حق وزارة التربية و المندوبية الجهوية للتربية وتمسكت بالتقارير الكتابية المقدمة.

و إثر ذلك قررت المحكمة حجز القضية للمفاوضة و التصريح بالحكم بجلسة يوم 30 جوان 2012.

### وبما وبعد المفاوضة القانونية صرح بما يلي:

#### من جهة الشكل:

حيث تطعن المدعية في القرار الصادر عن مجلس التربية بمعهد المنعقد يوم 20 نوفمبر 2010 والقاضي برفق إبنا من المعهد فهائيا بسبب إتيانه سلوك غير أخلاقي داخل المؤسسة التربوية.

وحيث دفعت الجهة المدعى عليها بحتم القضية لانعدام ما يستوجب النظر فيها تبعا لقرار اللجنة المكلفة بالإسعافات الموافقة على إسعاف منظور المدعية بالعودة إلى الدراسة بالسنة أولى ثانوي بمعهد

وحيث أن القضاء بانعدام ما يستوجب النظر في الدعوى يقتضي أن تتم تسوية وضعيّة المعني بالأمر باتفاق الطرفين أو بسحب القرار المنتقد الذي له نفس آثار الإلغاء

القضائي المتمثلة في إعادة الوضعية التي وقع تنقيحها أو حذفها إلى حالتها الأصلية بصفة كلية.

وحيث طالما أن إسعاف المدعي بالعودة إلى الدراسة لا يمحو العقاب كما لا يؤدي إلى سحب القرار المطعون فيه، فقد تعين رفض الدفع المائل.

وحيث قدّمت الدعوى في ميعادها القانوني، ممن له الصفة والمصلحة واستوفت جميع مقوماتها الشكلية والإجرائية، لذلك فقد تعين قبولها من هذه الجهة.

من جهة الأصل:

عن اختصاص السلطة المصدرة للقرار المطعون فيه:

حيث أفادت الجهة المدّعى عليها بأنه وقع اتخاذ القرار المطعون فيه استنادا إلى المنشور الصادر عن وزير التربية و العلوم في 1 أكتوبر 1991 تحت عدد 91/93 والمتعلق بنظام التأديب المدرسي.

وحيث اقتضى الفصل 14 من القانون التوجيهي عدد 80 لسنة 2002 المؤرخ في 23 جويلية 2002 المتعلق بالتربية والتعليم المدرسي أن " يضبط تنظيم الحياة المدرسية بأمر ويضبط نظام التأديب بالمؤسسات التربوية بقرار من الوزير المكلف بالتربية".

وحيث لم يبادر الوزير المكلف بالتربية بإصدار نظام التأديب بالمؤسسات التربوية تطبيقا للفصل 14 سالف الذكر وواصل الإعتماد على المنشور عدد 93 المؤرخ في غرة أكتوبر 1991، و الحال أن التأهيل الوارد بالقانون لا يمكن أن يضيفي الشرعية على المنشور المتمسك بتطبيقه، ضرورة أن مفعول التأهيل التشريعي لا يشمل النصوص السابقة له عملا بمبدأ الأثر الحيني للنصوص القانونية.

و حيث أنه من المستقر عليه فقها وقضاء أن الوزراء لا يملكون سلطة ترتيبية إلا متى كانوا مؤهلين بمقتضى نص تشريعي أو ترتيبي عام أو إذا اقتضت الضرورة إتخاذ إجراءات لحسن سير المرفق العمومي الراجع لهم بالنظر بصفتهم رؤساء مصالح إدارية على أن ذلك لا يخوّل لهم التدخل لسدّ فراغ تشريعي أو ترتيبي.

وحيث استقر فقه القضاء كذلك على اعتبار أنّ المحكمة لا تكتفي عند تفحصها لمسألة الإختصاص بالنظر في اختصاص السلطة المصدرة للقرار المطعون فيه و تتجاوز ذلك للبحث في مدى اختصاص السلطة المتخذة للترتيب التي تأسس عليها القرار.

وحيث في غياب نظام للتأديب المدرسي يضبط طبيعة ونطاق العقوبات المدرسية ويحدّد السلط التي يرجع إليها اتّخاذها وسائر الصيغ والإجراءات التي يتعيّن عليها مراعاتها، يغدو استناد القرار المطعون فيه إلى أحكام المنشور سالف الذكر مخالفا للقواعد المبينة أعلاه ومشوبا بالتالي بعيب عدم الإختصاص .

وحيث طالما أنّ مسألة الإختصاص من متعلقات النظام العام التي تثيرها المحكمة ولو تلقائيا، فإنّ قرار مجلس التربية القاضي برفق ابن المدّعية يكون تأسيسا على ما سبق، صادرا عن سلطة غير مختصة قانونا وتعيّن لذلك إلغاؤه على هذا الأساس.

#### عن المطعن المتعلق بخرق حقوق الدفاع:

حيث يعيب محامي المدّعية على الإدارة عدم استدعاء وليّ التلميذ للحضور صحبة منظوره أشغال مجلس التأديب، الأمر الذي حرم المعني بالأمر من الدفاع عن نفسه أو إنابة محام للقيام بذلك.

وحيث دفعت جهة الإدارة بأنها سلّمت إلى منظور العارضة إستدعاء مؤرخ في 18 نوفمبر 2010 موجه إلى وليّه وأنه قد أرجعه ممضى و حاملا لتاريخ التسلم دون أن يعلم الإدارة بوفاة والده.

وحيث و لئن لم ينصّ القانون على صيغة معيّنة لإعلام الولي بإحالة منظوره على مجلس التأديب، فإنّ اكتفاء الإدارة بتسليم الإستدعاء إلى التلميذ المعني مباشرة قصد تسليمه إلى والده لا يعدّ إعلاما كافيا بالنظر إلى صغر سنّ التلميذ وخوفه من ردّة فعل وليّه التي تجعل بلوغ الإستدعاء إلى صاحبه غير مؤكّد.

وحيث طالما لم يثبت إعلام الولي بإحالة منظوره على مجلس التأديب بطريقة تضمن وصول الإستدعاء إليه خاصة وأنّ عنوانه معلوم لدى إدارة المدرسة، فإنه يتعيّن قبول المطعن المائل.

### عن المطعن المتعلق بعدم صحّة الوقائع:

حيث تمسّك نائب المدعية بأنّ منظورها بريء ممّا نسب إليه من أفعال خاصّة وأنّ عمره لا يتجاوز 14 سنة زمن وقوع الحادثة كما أنّ عمر التلميذة المحالة معه على المجلس لا يتجاوز 13 سنة وأنهما في مثل هذه السن لا يفقهان شيئاً في الأمور الجنسية حتى ينظما من أجل ذلك لقاء ثم خلوة، مضيفاً أن عدم نضحهما وهشاشة نفسيتهما تحول دون اعتماد تصرّحاتهما أمام المجلس خاصّة وأنهما كانا تحت ضغوطات إدارة المدرسة.

وحيث تبيّن بالرجوع إلى مظروفات الملف وخاصة منها الإستجابات الموجهة إلى منظور العارضة وإلى التلميذة المشاركة له في الوقائع وكذلك محضر جلسة مجلس التأديب أنّ الأفعال المنسوبة لابن العارضة ثابتة في حقه الأمر الذي يتجه معه رفض المطعن.

### عن المطعن المأخوذ من عدم التلاؤم بين الخطأ و العقوبة

حيث ينعى نائب المدّعية على القرار المطعون فيه عدم التلاؤم بين الخطأ و العقوبة بمقولة أنّ الإدارة لم تعتمد التدرّج في تسليط العقاب ولم تراع سنّ التلميذ، فضلاً عن أنّها هي المسؤولة عن الخطأ على فرض حصوله ذلك أنّها قصّرت في القيام بواجب الرقابة. وحيث تتمتع الإدارة مبدئياً بسلطة تقديرية في تسليط العقاب الذي تراه ملائماً، وتخضع هذه السلطة إلى الرقابة الدنيا للقاضي الإداري بحيث لا يلغي القرار إلّا في صورة عدم التلاؤم الواضح و البديهيّ بين الخطأ المقترف والعقاب المسلط.

وحيث يتبين بالرجوع إلى مظروفات الملف أنّ الأفعال المنسوبة إلى منظور المدّعية تكتسي خطورة بالغة وتستوجب تبعاً لذلك عقاباً صارماً، و بالتالي، فإنّ القرار الصادر في حقه لا ينطوي على خطأ فادح في التقدير من جانب الإدارة و تعيّن في هدي ما سبق رفض المطعن المائل.

### عن أتعاب التقاضي وأجرة المحاماة:

حيث طلب نائب المدّعية إلزام الإدارة المطلوبة بأن تدفع لمنوبته مبلغ 1000 دينار بعنوان أتعاب تقاضي و أجرة محاماة.



وحيث دفعت وزارة التربية بأن هذا الطلب يخالف مبدأ رسوخ الدعوى الذي يقتضي تحديد الطلبات زمن تقديم الدعوى وعدم إضافة طلبات جديدة. كما أضافت بأن المدّعية كانت غير مجبرة على إنابة محام.

وحيث خلافا لما دفعت به الجهة المدّعى عليها فإن المطالبة بمصاريف التقاضي لا يشكّل طلبا جديدا على معنى الفصل 46 من قانون المحكمة و إنما تعدّ طلبا منبثقا عن المنازعة.

وحيث لئن كانت نيابة المحامي غير وجوبية في دعاوى تجاوز السلطة، فإن ذلك لا يحول دون حق القائم بالدعوى في المطالبة بالمصاريف التي بذلها من أجل الدفاع عن حقوقه المشروعة.

وحيث يتّجه القضاء لفائده بمبلغ أربعمئة وخمسون دينارا ( 450,000 د ) بعنوان أتعاب تقاض وأجرة محاماة.

### و لهذه الأسباب

#### قضت المحكمة ابتدائيا:

أولاً: بقبول الدعوى شكلا وأصلا و إلغاء القرار المطعون فيه.

ثانيا: بحمل المصاريف القانونية على الجهة المدّعى عليها كإلزامها بأن تؤدّي للمدّعية مبلغ أربعمئة و خمسون دينارا ( 450,000 د ) بعنوان أتعاب تقاض وأجرة محاماة.

ثالثا: بتوجيه نسخة من هذا الحكم إلى الأطراف.

و صدر هذا الحكم عن الدائرة الابتدائية السابعة برئاسة السيّد عماد الحزقي وعضوية المستشارتين السيدة أحلام الوسلاقي و السيدة جيهان الهرمي.

و تلي علنا بجلسة يوم 30 جوان 2012 بحضور كاتبة الجلسة الأنسة سميرة

الهرمي.

القاضي المقرّر

حسام الدين التريكي

الكاتبة العامة للإدارة

إبراهيم بن عبد الله بن يحيى

الرئيس

عماد الحزقي